



**LA VOZ
DE XELA**
EL DIARIO DIGITAL DE SERVICIO



CLIMA

Semana lluviosa
en Xela **10**

EDICIÓN DIARIA



LUNES 21 DE ABRIL DE 2025

WWW.LAVOZDEXELA.COM · 4919 3319

AÑO 7 · NÚMERO 2058 · QUETZALTENANGO, GUATEMALA

PAPA FRANCISCO: CUANDO FALLEZCA

Dejó escrito
dónde quería
ser enterrado,
en su libro
autobiográfico
Esperanza.
2, 4, 6 y 12



El pontífice argentino murió este 21 de abril de 2025. Su testamento espiritual detalla un funeral sencillo y su deseo de reposar en Santa María la Mayor, una basílica en Roma más no en el Vaticano. El mundo católico se prepara para el Cónclave que elegirá a su sucesor. CORTESIA

El mundo despide al Papa Francisco; se acerca un nuevo Cónclave

POR LA VOZ DE XELA

El Papa Francisco, el pontífice que llegó “desde el fin del mundo” y que marcó la historia contemporánea de la Iglesia católica con su humildad, cercanía a los pobres y reformas internas, falleció este lunes a los 88 años. Su partida deja vacante la Sede Apostólica y da paso al proceso para elegir al sucesor número 267 en la historia del papado.

Monseñor Víctor Hugo Palma, actual Arzobispo de la Arquidiócesis de Los Altos Quetzaltenango-Totonicapán, informa que el cónclave para elegir al nuevo Papa se llevará a cabo luego de la sepultura del pontífice argentino. “Todos los cardenales electores —es decir, aquellos menores de 80 años— serán convocados a Roma para elegir al nuevo Santo Padre”, indicó.


Entre los cardenales guatemaltecos que participarán en este proceso figura Álvaro Ramazzini, quien no solo podrá votar, sino que también podría ser elegido, como cualquier cardenal elector, para ocupar el trono de Pedro, según Palma.

La elección papal se llevará a cabo en la Capilla Sixtina bajo estrictas normas de confidencialidad. Una comisión encabezada por el Cardenal Camarlingo, Kevin Joseph Farrell.

Aunque tradicionalmente son 120 los cardenales llamados a votar, actualmente hay 139 que cumplen con el requisito de edad, de un total de 252 cardenales a nivel mundial.

La Constitución Apostólica permite que el inicio del cónclave se retrase hasta 20 días después del fallecimiento del Papa, para garantizar la llegada de todos los electores.



El mundo católico ahora gira la vista hacia Roma, donde, tras la despedida del Papa Francisco, los cardenales se reunirán para discernir el futuro de la Iglesia.  VATICANO

Francisco dejó instrucciones claras para su funeral. En su testamento espiritual y en su libro autobiográfico Esperanza, escribió: “Cuando fallezca, no me enterrarán en San Pedro, sino en Santa María la Mayor (basílica en Roma): el Vaticano es la casa de mi último servicio, no la de la eternidad”.

También renunció a los rituales pomposos: no habrá catafalco ni ceremonias para el cierre de su ataúd. Solo pidió una despedida “con dignidad, pero como todo cristiano”.



Un abrazo de mamá

EL COMBUSTIBLE QUE TE LLENA

UNO



Vida y obra de Jorge Mario Bergoglio

POR LA VOZ DE XELA

Jorge Mario Bergoglio nació el 17 de diciembre de 1936 en Buenos Aires, Argentina. Hijo de inmigrantes italianos, fue el mayor de cinco hermanos. Estudió química antes de ingresar al seminario jesuita, donde se ordenó sacerdote en 1969. Más tarde obtuvo una licenciatura en teología y se desempeñó como maestro de novicios, provincial de los jesuitas en Argentina y rector del Colegio Máximo de San Miguel.

En 1992 fue nombrado obispo auxiliar de Buenos Aires y en 1998 arzobispo. Durante la crisis argentina de 2001, su figura se destacó por su cercanía con los más pobres, su estilo austero y su firme postura frente a la corrupción y la desigualdad. Fue ordenado cardenal por Juan Pablo II en 2001.

El 13 de marzo de 2013 fue elegido papa, convirtiéndose en el primero latinoamericano, jesuita y en tomar el nombre de Francisco. Su pontificado se caracterizó por el llamado a la humildad, la justicia social, el cuidado ambiental y la reforma de la Iglesia. Dejó una huella con documentos como *Evangelii Gaudium*, *Laudato sí'* y *Fratelli tutti*, y por su apertura al diálogo y la inclusión.

El 14 de febrero de 2025 fue internado por complicaciones de salud. Hoy, 21 de abril de 2025, falleció a los 88 años a causa de un ictus cerebral que le provocó un coma y un fallo cardiocirculatorio irreversible. Su legado espiritual y humano perdurará en la historia de la Iglesia y del mundo.



La noche del 13 de marzo de 2013, Jorge Mario Bergoglio saludó al mundo como el nuevo papa Francisco desde el Vaticano.

INTERNET



Jorge Mario Bergoglio en su etapa de colegial en Buenos Aires durante la década de 1940. INTERNET



Jorge Bergoglio celebrando misa en Argentina durante sus primeros años como sacerdote. INTERNET



4

NOTICIA DEL DÍA

LA VOZ DE XELA · LUNES 21 DE ABRIL DE 2025



www.lavozdexela.com



¡VISITANOS!



**BUTACAS
DE LUJO**



**PROYECCION
LASER**



**SONIDO
ENVOLVENTE**

Pradera
Xela





Monseñor Víctor Hugo Palma expresa su pesar por la partida terrenal del Papa Francisco.

LEONEL RODAS

Comunidad católica de Xela despide al Papa Francisco

POR LEONEL RODAS

Con una misa en su memoria, la colocación de altares con su fotografía en las parroquias y mantas vinílicas en el frontispicio de los templos católicos, este lunes 21 de abril, líderes católicos y devotos en Quetzaltenango se despiden del Sumo Pontífice.

Monseñor Víctor Hugo Palma explica que están tristes por la partida terrenal del Papa Francisco y elevan oraciones por él y por el nuevo líder de la Iglesia Católica que sea electo.

De acuerdo con Palma, durante nueve días celebrarán eucaristías en su memoria en las parroquias de la Arquidiócesis Los Altos Quetzaltenango-Totonicapán.

"Durante 21 siglos ha habido Papas que han liderado a la Iglesia Católica con ayuda de Dios. El Papa Francisco fue el número 266 y siempre será recordado por su amor por el mundo, por entregarse totalmente



Feligreses participan en misa oficiada en la Catedral Metropolitana de Los Altos en memoria del Papa. LEONEL RODAS

al servicio de Dios y por su anhelo de que todos vivamos en paz. Él fue llamado por el Señor en la Pascua para que nazca a la vida eterna", concluye.

Mariela Barrios, feligresa, expresa: "Estoy triste porque era un Papa ejemplar, humilde y cercano con su pueblo".

Byron Palacios, devoto, comenta: "Vengo a la Catedral a orar por el alma del Papa y para dar gracias a Dios por habernos permitido tener a un líder ejemplar".

Patitas de

Amor



Cambia una
vida y **adapta**

Sábados y domingos

Más de 1,500 patitas adoptadas,
se parte del cambio.

interplaza
xela



Las autoridades policiales capturaron a un total de 89 personas durante la Semana Mayor. 📷 PNC

Semana Santa deja cifra récord de capturas

POR LEONEL RODAS

16 al 20

de abril

duró el plan de seguridad por Semana Santa

Las autoridades de la Comisaría 41 de la Policía Nacional Civil (PNC) han hecho un recuento de las personas que fueron aprehendidas por distintas causas durante la Semana Mayor en el departamento de Quetzaltenango.

De acuerdo con Auner Hernández, vocero regional de la PNC, estas acciones fueron parte del plan de trabajo del Sistema Nacional de Prevención en Semana Santa (Sinaprese) y dieron como resultado la captura de 65 personas por distintos delitos, entre los más frecuentes: ebriedad, escándalo y responsabilidad de conductores.

Agrega que otras 19 personas fueron aprehendidas por investigadores de la División Especializada en Investigación Criminal, en cumplimiento de órdenes judiciales por

delitos de violencia contra la mujer, violación y agresión sexual, además de cinco personas por extorsión.

Los efectivos de seguridad procedieron a identificar, durante operativos en calles y avenidas, a un total de 5 mil 619 personas y 4 mil 558 vehículos. Además, colocaron 2 mil brazaletes a niños y niñas durante los recorridos procesionales, con el objetivo de evitar que se extraviaran.

Abigail Reyes, vecina de la zona 3, opina: "Vimos mayor presencia policial en la ciudad; sin embargo, en otros municipios existió violencia, como en el caso de Colomba, con víctimas mortales".



8

LA VOZ DE LOS DATOS

LA VOZ DE XELA · LUNES 21 DE ABRIL DE 2025



www.lavozdexela.com

AY CHI HUA HUA

SABOR MEXICANO

ASI TE SABE
México

HORARIOS

Lunes - viernes

12:00 - 10:00 PM

Sábado y domingo

8:00 AM - 10:00 PM



Toma en cuenta que esta semana se registrarán lluvias dispersas en Xela, según el Insivumeh.

LEONEL RODAS

¡Alista la sombrilla! Insivumeh pronostica semana lluviosa

POR LEONEL RODAS

Este lunes 21 de abril se ha registrado una mañana con lluvias en Xela, lo cual ha sorprendido a los quetzaltecos, ya que aún no ha finalizado la época de verano.

Gustavo López, observador meteorológico del Instituto Nacional de Sismología, Vulcanología, Meteorología e Hidrología (Insivumeh), sede Quetzaltenango, explica que la sorpresiva lluvia se debe a una zona de inestabilidad en jurisdicción de Chiapas, México, y al ingreso de humedad desde ambos litorales.

De acuerdo con López, esta semana prevalecerán los cielos nublados y las lluvias dispersas, acompañadas de actividad eléctrica en las mañanas,

tardes y noches. Además, las temperaturas máximas oscilarán entre 25 y 27 grados centígrados, y las mínimas entre 8 y 10 grados centígrados.

Personal del Centro de Salud de Xela recomienda a la población mantenerse abrigada, protegerse de la lluvia y consumir bebidas calientes o ricas en vitamina C para evitar enfermedades respiratorias.

Brayan Díaz, automovilista, comenta: "Me agarró de sorpresa la lluvia y tuve que comprar un traje impermeable para poder movilizarme".

Mientras tanto, los Bomberos Voluntarios aconsejan a conductores de motocicletas y automóviles revisar sus neumáticos, moderar la velocidad y estar atentos al volante para evitar accidentes.



10

CLIMA

LA VOZ DE XELA · LUNES 21 DE ABRIL DE 2025



www.lavozdexela.com



KIDS AND BABIES SCHOOL

**CICLO ESCOLAR
2025**

**OFRECEMOS:
NURSERY
PREPRIMARIA
PRIMARIA**

**Dirección:
Calle A D15-80 zona 1,
Quetzaltenango**

**Tels: 4373-8874
7771-4398**

**INFORMACIÓN DE
7:00hrs - 13:00hrs**

**INSCRIPCIÓN DESDE:
Q488.00**

**MENSUALIDADES DESDE:
Q488.00
ENERO A OCTUBRE**

**NUESTRAS METODOLOGÍAS:
WALDORF
MONTESSORI
DOMAN**

**¡Inglés desde los 18 meses!
¡Modernas y amplias
instalaciones!**



**Búho Kids
School**



4373-8874





Álvaro Ramazzini, cardenal guatemalteco, estará en el Cónclave para elegir al nuevo Papa.

📷 CORTESÍA

Cardenal guatemalteco votará en elección de próximo Papa

POR ÉDGAR VÁSQUEZ

El cardenal Álvaro Ramazzini Imeri, originario de Guatemala, estará entre los cardenales electores de todo el mundo para designar al nuevo pontífice del Vaticano, que sería el número 267, luego del fallecimiento del Papa Francisco.

Ramazzini dice que espera indicaciones para trasladarse a Roma a participar en las reuniones preparatorias y decidir la fecha del funeral, así como el inicio del Cónclave, pero anticipa que el cuerpo del Papa Francisco será trasladado el 23 de abril.

Respecto a las especulaciones generadas por la película hollywoodense "Conclave", Ramazzini aclara que el ataúd del Papa es extremadamente sencillo, incluso consiste únicamente en 5 tablas y clavos; además, los ritos de las exequias sí son solemnes y con el cuerpo del Papa tendido, pero no quita "para nada" el sentido de lo que se está conmemorando: la muerte. También habrá presencia de personas que tienen algún cargo importante a nivel mundial, por lo que la persona que dirigirá las exequias tendrá la oportuni-

PASOS DEL CÓNCLAVE

- Período de Sede Vacante.
- Convocatoria al cónclave (en un plazo de hasta 20 días después de la muerte del Papa).
- El cónclave en la Capilla Sixtina: mediante votaciones secretas, eligen al nuevo Papa.
- El anuncio oficial: Si un candidato alcanza más de un tercio de los votos, se queman las papeletas que emiten humo blanco, como señal de que hay un nuevo pontífice.
- Al cardenal electo se le consulta si acepta el cargo. En caso afirmativo, el cardenal protodiácono lo presenta al mundo desde el balcón de la Basílica de San Pedro con la frase en latín "habemus papam" (tenemos Papa).

dad de redimensionar todo lo que el Papa Francisco hizo y predicó.

¿QUÉ PENSABA FRANCISCO DE GUATEMALA?

El cardenal Ramazzini explica que al pontífice Francisco le preocupaba la pobreza del país y el narcotráfico, pero principalmente que se lograra un verdadero ecumenismo entre cristianos católicos y cristianos no católicos.

¡MÁS TIEMPO PARA ESTUDIAR!

Realiza el pago en línea de tu universidad desde

BANRURAL
virtual



UNIVERSIDAD
REGIONAL
DE GUATEMALA


BANRURAL
El amigo que te ayuda a crecer

Guatemala postulada para **Secretaría Adjunta de la OEA**

POR ÉDGAR VÁSQUEZ


Claudia Escobar, exjueza, posee una maestría y un doctorado de la Universidad de Barcelona. Es diplomática y ganadora del Premio a la Democracia del National Endowment for Democracy, entre otros aspectos relevantes de su trayectoria profesional. Ahora es postulada por el gobierno de Guatemala para titular de la Secretaría General Adjunta de la Organización de Estados Americanos (OEA).

Hay tres candidatas para ocupar este cargo, y la elección será el lunes 5 de mayo, a través de una asamblea general en la que votan todos los Estados miembros. La ganadora deberá alcanzar al menos 18 votos del total emitido.

Hace una década, Escobar fue protagonista en la lucha contra la corrupción en Guatemala, luego de denunciar públicamente en 2014 al exdiputado Gudy Rivera, del partido oficial de ese entonces (Patriota), por intentar sobornarla cuando se desempeñaba como jueza del Organismo Judicial, al intentar influir en un dictamen a favor de Roxana Baldetti.

Claudia Escobar considera que el aporte de Guatemala, en caso de llegar a ocupar el cargo en mención, sería promover el consenso y que todos los países miembros perciban a Guatemala con esperanza, como una democracia que se fortalece, un país respetuoso de la institucionalidad y creyente en la carta magna. De esa cuenta, Guatemala representa un punto medio y puede traer equilibrio a la institución.



Claudia Escobar, diplomática y exjueza, ahora es postulada para ocupar la Secretaría Adjunta de la OEA.  CORTESÍA

¿QUÉ HACE LA OEA EN CENTROAMÉRICA?

La postulada a secretaria dice que la OEA es una organización ágil y multidisciplinaria. Es la organización regional más antigua; incluso se fundó antes que las Naciones Unidas. Tiene cuatro ejes de trabajo: defensa de los derechos humanos, fortalecimiento de la democracia, seguridad y desarrollo. Además, se encarga de unificar los distintos ministerios; prueba de ello es la reciente reunión de ministros de Cultura.

De ser elegida, Claudia Escobar sería la primera mujer en ocupar la Secretaría General Adjunta de la OEA.

SE VENDE

SUZUKI S-PRESSO

Año 2022
1,000 CC
15,XXX KM
DE AGENCIA
A TODA PRUEBA
VEHICULO ECONÓMICO

EN XELA



4072-4868



**AHORRA
PARA TU
YO DEL FUTURO**

SU ÉXITO TE ESTÁ ESPERANDO



Abre o incrementa tu cuenta de ahorro



Xelajú MC se encuentra en una neblina ante su reciente derrota 1 a 0 contra San Marcos.

📺 LIGA NACIONAL DE FUTBOL

Xelajú MC debe ganar y esperar dos tropiezos de Mixco

POR LA VOZ DE XELA

El Torneo Clausura 2025 entra en su fase decisiva y Xelajú MC camina sobre la cuerda floja. Luego de 20 jornadas disputadas, el cuadro altense suma 21 puntos y está prácticamente obligado a ganar su último encuentro si quiere tener alguna opción de clasificar a la siguiente fase.

Xelajú se enfrentará a Cobán Imperial este jueves 24 de abril a las 20 horas en el Estadio Mario Camposeco. Cualquier empate o derrota lo eliminaría automáticamente del torneo. El único escenario favorable para los Chivos es vencer a los co-

baneros y esperar que Mixco —que actualmente tiene 22 puntos y dos partidos pendientes— pierda sus compromisos restantes.

Mixco jugará contra Antigua GFC y Guastatoya. Si los mixqueños ganan al menos uno de esos dos partidos, eliminarían por completo a Xelajú MC de la fase final, sin importar el resultado que obtenga en su último encuentro.

La presión está al límite y los Chivos no dependen de sí mismos. Necesitan una victoria obligada ante Cobán y confiar en que Mixco tropiece en ambos partidos para mantener viva la ilusión.



16

LA VOZ DE XELA SPORTS

LA VOZ DE XELA · LUNES 21 DE ABRIL DE 2025



www.lavozdexela.com

Feliz día de Pascua



Silvia Morales Paniagua
Con sentido

Feliz día de Pascua. Feliz día de Pascua. Ha imaginado usted la condición de aquella multitud de personas que dudaron de la Divinidad de Jesús y del Plan de Salvación que vino a cumplir, seguramente al siguiente día de su muerte deben haber estado muy arrepentidos y consternados por su falta de Fe, el problema es que después de muchos siglos después muchas personas aún siguen dudando de su existencia y del bendito plan de Salvación; la buena nueva es que Jesús sigue llamando a la puerta del corazón del ser humano y el amor que Dios tiene para el mundo sigue vigente hasta el día de hoy, las Sagradas Escrituras claramente dicen: que si confesamos nuestros pecados, él es fiel y justo para perdonar nuestros pecados, y limpiarnos de toda maldad, lo que significa que confesar a Jesús como nuestro salvador debe ser una actividad constante y diaria y un ejercicio que todos

debemos realizar; porque por más esfuerzo humano que se haga, no hay penitencia, ni servicio a Dios o tributo alguno que logre aumentar el amor de Dios hacia la humanidad o santificar a la persona, simplemente es su GRACIA divina derramada por amor en la cruz.

Este día todos los cristianos celebramos la resurrección, es un día de fiesta en el que conmemoramos que Jesús venció a la muerte y que por él y a través de él ahora nosotros gozamos de vida eterna.

Así que con toda humildad y reconociendo que voluntaria o involuntariamente en ciertas oportunidades negamos la existencia de nuestro salvador, somos salvos por Fe y por su amor.

Feliz día de Pascua, vivamos imitando la obediencia de Jesús pese al dolor, caminemos en amor y sin condenación, recordando que, pese a cualquier circunstancia, en él todo tiene sentido y para los que le aman todo obra para bien.



César Pérez Méndez
Director general

José Juan Guzmán
Editor

Torre Pradera Xela, décimo piso, Penthouse 1003,
Avenida Las Américas 7-62, zona 3 de Quetzaltenango.

☎ 4919 3319

✉ info@lavozdexela.com



Teoría cuántica y la Resurrección



Dr. Rudy Gallardo
Tecnología y desarrollo

En este Domingo de Resurrección, donde el gozo de la resurrección de Jesús nos recuerda la promesa de que un día seremos como Él, es necesario preguntarnos: ¿qué naturaleza tenía el cuerpo resucitado de Jesús, y qué implicaciones tiene esto para nuestra comprensión de nuestra vida hoy y de nuestra vida futura en la eternidad?

La física cuántica, esa rama casi mística de la ciencia moderna, afirma algo sorprendente: que una partícula subatómica puede estar en más de un estado o lugar al mismo tiempo, hasta que alguien la observa. Este fenómeno se llama superposición (en más de un estado o lugar simultáneamente).

La computación cuántica está irrumpiendo como un lenguaje que no solo cambiará cómo resolvemos problemas, sino cómo concebimos la realidad misma. En lugar de procesar datos en bits (0 o 1), los nuevos ordenadores cuánticos trabajan con qubits, capaces de ser 0 y 1 al mismo tiempo. ¿Qué significa esto? Que el universo, tal como lo entendíamos —lineal, secuencial,

fijo— ya no es el único modelo posible. Imagina sistemas donde no hay causa y efecto en línea recta, sino múltiples rutas simultáneas. Decisiones que no se toman en cadena, sino en red. Cálculos imposibles para una supercomputadora clásica ahora se resuelven en segundos con una máquina cuántica. Este cambio no es solo tecnológico. Es ontológico. Nos está enseñando que el mundo no funciona necesariamente como lo vemos... sino como está codificado en niveles más profundos.

¿No es esto un eco lejano de lo que la Biblia ya nos dijo?

¿Y si el cuerpo glorificado de Jesús, al resucitar, ya operaba con estas “instrucciones cuánticas”? ¿Y si la computación cuántica moderna está apenas empezando a descifrar cómo funciona el Reino de Dios en términos físicos?

¿Podría ser que el cuerpo glorificado de Cristo —primicia de nuestra futura condición (1 Cor 15:20)— operara en un plano superior donde la materia ya no está limitada por el espacio-tiempo?



Lee el contenido completo en:
<https://lavozdexela.com/opiniones>

CASTRACIÓN



“Jornada de castración para perros y gatos a bajo costo en la zona 10 de Quetzaltenango. Será el viernes 25 de abril. Ayuda al perrito del vecino, al de la cuadra o castra a tu

mascota. Más información solo vía WhatsApp: 5958 4293”

SEGUIDORA

SE BUSCA

AYUDA PARA ENCONTRAR A NUESTRO AMIGO



**RESPONDE
AL NOMBRE
DE YELLI**

Se perdió en cantón choqui alto zona 6. Tiene collar rosado, pateca del ligado.

**SE DARÁ
RECOMPENSA**

LLAMA O ENVÍA UN MENSAJE SI TIENES CUALQUIER INFORMACIÓN

3507-6233/5840-0991



“Encontramos este perrito perdido debajo de un carro por la lluvia. No puedo quedármelo, pero quizá es de alguien. Fue en la zona 10 de Xela”,

SEGUIDORA



HOY EN REDES SOCIALES



La Voz de Xela



RECUERDAN A SUMO PONTÍFICE | Colocan cuadros con la imagen del Papa Francisco en la Catedral Metropolitana de Los Altos.

La Voz de Xela / Leonel Rodas



1,9 mil

77 comentarios 110 veces compartido



20

REDES SOCIALES

LA VOZ DE XELA · LUNES 21 DE ABRIL DE 2025



www.lavozdexela.com



POSTALES DE XELA
EL CIELO DE ABRIL

ESTRELLA HERNÁNDEZ





PRESENTA

ANÁLISIS DE LA JORNADA

Conéctate y mantente informado del mundo del fútbol.

Conducen:

René "Neco"
Villavicencio

Y

Andrea
Vásquez

TODOS
LOS LUNES

19:00
horas

EN VIVO POR
**LA VOZ
DE XELA**
EL DIARIO DIGITAL DE BUENOS AIRES

Transmisión en  LIVE  YouTube  TikTok

¡TE ESPERAMOS